



יד ושם



המשרד לאזרחים ותיקים

"לדורות"

סיפורי החיים של ניצולי השואה החיים בישראל שאלון לרישום קורות ניצולת/השואה

איסוף סיפוריהם של ניצולי השואה הוא אחד המרכיבים החשובים ביותר בשימור זיכרון השואה ובהנחלתו לדורות הבאים. לכן, המידע על קורותיהם של הניצולים חיוני מאוד לחוקרים ולבני הדורות הבאים. בעזרת מידע זה אפשר יהיה להכיר את הסיפורים הפרטיים המרכיבים את התמונה הרחבה של תקופת השואה. לסיפור האישי שלכם יש חשיבות לאומית, מחקרית וחינוכית. אוסף הסיפורים יעלה לאתר אינטרנט מיוחד שכתובתו www.ledorot.gov.il.
אנו מודים לך מראש על הנכונות לשיתוף הפעולה.

שם משפחה ושם פרטי כיום

שם פרטי: <u>ניקו</u>	שם משפחה: <u>אורטל</u>
----------------------	------------------------

פרטים אישיים לפני השואה ובתקופתה

יש לרשום שמות ומקומות באותיות דפוס (גם בלועזית) במקומות המסומנים. חובה למלא את השדות המודגשים.

שם משפחה לפני המלחמה או בתקופתה		שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה		שם נעורים:	
<u>אורטל</u>		<u>ניקו</u>			
שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה		שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה		שם נעורים:	
<u>ניקו</u>		<u>ניקו</u>		<u>מיני: ז/נ</u> תאריך לידה: <u>5.3.40</u>	
מקום לידה (ישוב, מחוז):		מקום לידה (ישוב, מחוז):		ארץ לידה:	
<u>בוקרסט</u>		<u>בוקרסט</u>		<u>הונגריה</u>	
שם פרטי של האב:		שם פרטי ושם נעורים של האם:		שם פרטי ושם נעורים של האב:	
<u>ז'קו</u>		<u>אמיליה</u>		<u>אמיליה</u>	
שם פרטי של האישה/הבעל (האם היה/תה נשוי/נשואה לפני המלחמה):		שם פרטי של האישה/הבעל (האם היה/תה נשוי/נשואה לפני המלחמה):		שם נעורים של האישה:	
מקום מגורים לפני המלחמה (ישוב, מחוז):		מקום מגורים לפני המלחמה (ישוב, מחוז):		ארץ המגורים:	
השכלה/תואר אקדמי לפני המלחמה:		מקצוע לפני המלחמה:		חבר בארגון או בתנועה:	
מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישוב, מחוז, ארץ):		מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישוב, מחוז, ארץ):			
האם היית בגטאות? אילו ומתי? <u>א</u>		האם היית בגטאות? אילו ומתי? <u>א</u>			
מקום השחרור:		מקום השחרור:		תאריך השחרור:	
האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה? <u>א</u>		האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה? <u>א</u>		לאן עברת/חזרת לאחר השחרור (ציין מקום)? <u>א</u>	
מקומות/מחנות בדרך לארץ ישראל: <u>א</u>		מקומות/מחנות בדרך לארץ ישראל: <u>א</u>		שם האנייה: (אם עלה בדרך הים)	
שנת העלייה: <u>1975</u>		שנת העלייה: <u>1975</u>			

אנא ספרי על קורותיך לפני המלחמה

נא לכתוב בגוף ראשון

(ציוני דרך: משפחה, סביבה, ילדות ולימודים, עבודה, חברות בארגון):

אבי נלב בסקרנט ב 1904 ל ש ח כ טנתיו.

הרי נטאו 8 1939 ואני נולדתי בתוך סטאו.

8 זלנת גו זבא אבי. בזנות נזאים. בלגני ט נקח אסו

זי (נפסי) אמתו עבדתי פני ארזים ש פס א אמתנות

חונתי מהארמני.

אני בן יתום אהרי

אנא ספרי על קורותיך בזמן המלחמה

(ציוני דרך: מעצר וגירוש, גטאות, מחנות וצעדות מוות, במסתור או בזהות בדויה ושם בדוי, פעילות ותפקידים ביוזברט/תנועות נוער/מחתרת/פרטיזנים, השתתפות בבריחה/התנגדות/לחימה; האם אדם/ארגון יהודי/לא יהודי סייע באופן משמעותי להצלחתך; בריחה/הגירה בכפייה, פינוי/אוווקאציה למרכז ברית המועצות):

בתוך שנת האחרונה הצטרפתי בסקרנט (לש התבוננו) לא היו הייסוס
אכתי יש תלמי צלם ווא נקחו אמתנות. בזנתיים אחתים בתונתי שטחו
הרבים אמתנות.

8 אומ/1 ביצא חונתי יתמי הנצלים פיהום בלגני בזר ונתוכו

תלו יהרבים חיים בלויים של בית האססחים אני איני וסמתי הסתתנו

בכית גיחת בזר. בזמן התאורה משמתי צונית וכתבתרזים רזיח

אנסיה אהרי בזמן אהיו זמי הצונית כי רמי פור מהא זלתי הייסוס

שהו בזמן וכן נילוו חיינו.

אזמתי בתוך שנת האחרונה אבי עבד משה בלוי נקדמתי ועבדתי

בתורה עבדתי איהרבים טלויין איהרם יי רחמני, מלפי בזלתי פני

זמתי חונתי, אסל אנהי אלתת כניתי מאלתי בזל. בתלתי טלוי

אסמתי מקדמי טכרפם ביצא מילמתי אסמתי וכן כרמי

היהתי של אבי. עבדתי אסל חיה טלויי אלו זלתי וכן

אזמתי זמתי זלתי איהרם. אמתנות איהרם חונתי טלויי

אס אמתנות זלתי איהרם של אס

[Blank lined area for writing]

אנא ספרי על קורותיך מתום המלחמה ועד עלייתך לארץ
(ציוני דרך: השחרור וחזרה הביתה, חיים אחרי המלחמה, בריחה, העפלה/עליה):

זאתי מלחמה נאלמ סוקרטס וצ'ית אולה ב 1975

[Blank lined area for writing]

אנא ספרי על חיך בארץ
(ציוני דרך: לימודים/תעסוקה, שירות צבאי, פעילות ציבורית או תרבותית, משפחה/דורות המשך וכו'):

[Blank lined area for writing]